







Trions durablement nos déchets...

Aux habitants de Lancy

Madame, Monsieur,

«La planète ne nous appartient pas, nous l'empruntons seulement à nos enfants!»

A l'horizon 2030, la terre comptera un milliard d'habitants supplémentaires et nous devrons, tous ensemble, relever le défi de laisser aux générations futures un habitat respectueux de notre environnement quotidien et de nos ressources naturelles.

Le combat écologique que doivent mener aujourd'hui les différentes nations du monde est parsemé d'obstacles économiques, sociaux ou culturels qui annoncent malheureusement de nombreuses catastrophes environnementales préjudiciables pour l'avenir de l'humanité.

Protéger l'environnement concerne chacun d'entre nous!

A son échelle, la Ville de Lancy s'est d'ores et déjà engagée avec force et conviction dans le développement durable s'efforçant de concrétiser de nombreux projets liés à la biodiversité, à la protection de l'environnement et à la bonne gestion de ses déchets.

En 2016, tous les petits gestes du quotidien ont compté et vous avez été particulièrement actifs dans votre effort de tri puisque que nous avons réduit le poids moyen de nos déchets urbains incinérables à 197 kg par habitant alors que ce dernier était de 360 kg au début des années 2000.

La collecte des déchets organiques reste l'une de nos priorités.

Pour rappel, les 17'000 «Kits de tri» distribués en fin d'année 2016 à la population lancéenne nous ont permis d'augmenter de façon très significative le tonnage de nos déchets de cuisine (+ 45%) démontrant ainsi que la « P'tite poubelle verte » a été adoptée par la majorité des lancéens. La réussite définitive de cette opération repose désormais sur votre engagement à poursuivre au quotidien et de façon pérenne le tri de vos déchets de cuisine.

Vous le savez, le spectre de la taxe au sac

plane toujours au-dessus de nos têtes, les décisions politiques à venir restent donc inexorablement liées à nos futurs résultats de tri et à l'amélioration de notre taux de recyclage.

Le Conseil administratif vous invite donc à rester les principaux acteurs de cette politique active du tri des déchets dont le but final demeure à jamais l'amélioration de nos performances environnementales, la réduction de nos coûts de traitement et la préservation de nos ressources naturelles.

Certain de pouvoir compter cette année encore sur votre engagement sans faille à nos côtés, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

> Au nom du Conseil administratif Le Conseiller administratif délégué à l'environnement

> > **Damien BONFANTI** *Maire*

Ville de Lancy

République et canton de Genève

Renseignements sur les déchets









Ville de Lancy Service de l'Environnement

Chemin Gérard-de-Ternier 12, 1213 Petit-Lancy Tél. 022 879 54 31 - Fax 022 879 04 21 Courriel: dechets@lancv.ch Réception téléphonique de 8h à 11h30 et de 14h à 16h30



Info-Service

Tél 022 546 76 00 - Fax 022 546 76 02 Courriel: info-service-dim@etat.ge.ch

Informations aux professionnels

Tél. 022 546 70 70 - Fax 022 546 70 90 Courriel: gesdec@etat.ge.ch

Entreprises concessionnaires

SERBECO SA, chemin de Pré-Salomon 25, Case postale 66, 1242 Satigny Tél. 022 341 15 20 - Fax 022 341 58 10 Courriel: info@serbeco.ch

TRANSVOIRIE SA, route du Bois-de-Bay 93, 1242 Satigny Tél. 022 306 15 15 - Fax 022 306 15 16 Courriel: info@transvoirie.ch

Commerces, industries, restaurants, micro-entreprises et indépendants

Conformément aux articles 32 et 32a de la loi fédérale sur la protection de l'environnement du 7 octobre 1983 (LPE-RS 814.01), à l'article 16 al.1 de la loi cantonale sur la gestion des déchets du 20 mai 1999 (LGD - L1 1 20), au plan cantonal de gestion des déchets 2014-2017 et au règlement communal sur la gestion des déchets de la Ville de Lancy (article 11), toutes les entreprises établies sur le territoire communal doivent assumer les coûts de levée et de traitement de leurs déchets urbains incinérables (par contrats privés ou communaux). Afin d'être équitable avec l'ensemble des entreprises lancéennes et d'appliquer de façon impartiale le principe du « pollueur-payeur », les micro-entreprises ou les travailleurs indépendants sont également soumis à une redevance annuelle validée par le Canton de Genève.

Illustrations

Damien Gallay / L'Atelier de mon Père

Encarts publicitaires

Moba, Papirec SA, Serbeco SA, Transvoirie SA.

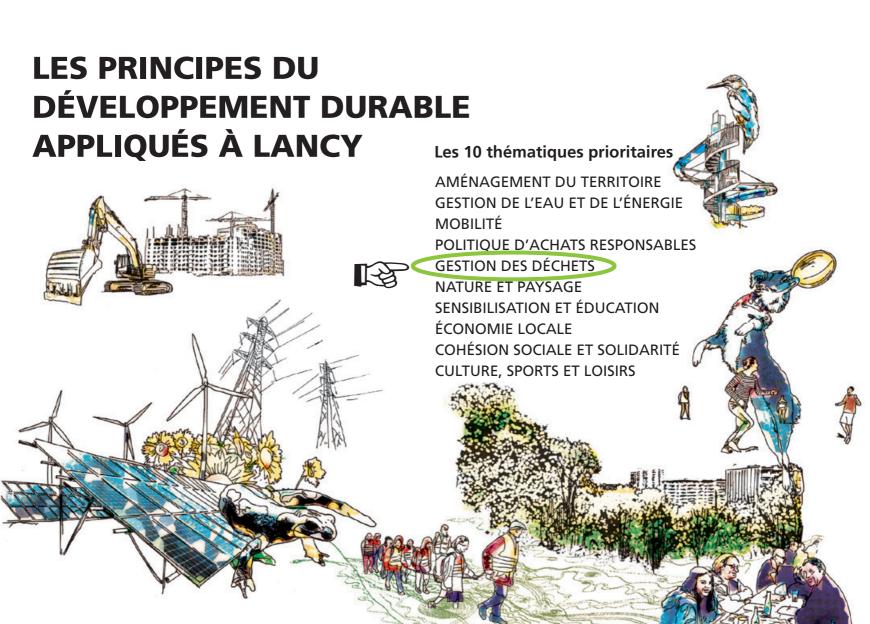
Conception et réalisation

Ville de Lancy - Service de l'Environnement section gestion & logistique des déchets - Plan Vert communication durable, Genève/Jonction

Impression

Tirage: 18'000 exemplaires - Papier 100 % recyclé \(\bigcellarge{1}\) IMPRIM'VERT*







Campagne déchets organiques 2018

Poursuivons l'effort engagé...

Petit rappel:

A l'automne 2016, les autorités cantonales ont clairement demandé aux communes genevoises d'améliorer le tri et la collecte des déchets de cuisine, qui représentent toujours 1/3 du contenu de notre poubelle ménagère.

Dans le cadre de cette opération d'envergure, la Ville de Lancy a distribué 17'000 kits de tri à la population lancéenne, composés d'une petite poubelle verte aérée novatrice accompagnée de ses sacs compostables.

Ce kit, simple et efficace, facilite grandement la tâche des ménages lancéens pour le tri des déchets de cuisine. Il vise notamment à atteindre un poids moyen de 180 kg par habitant pour les déchets urbains ménagers incinérables sans devoir recourir à la taxe poubelle.

Les déchets de cuisine collectés sont entièrement traités, transformés et réutilisés sur le territoire cantonal sous la forme d'énergie (biogaz) ou de compost principalement dédié à l'agriculture genevoise.

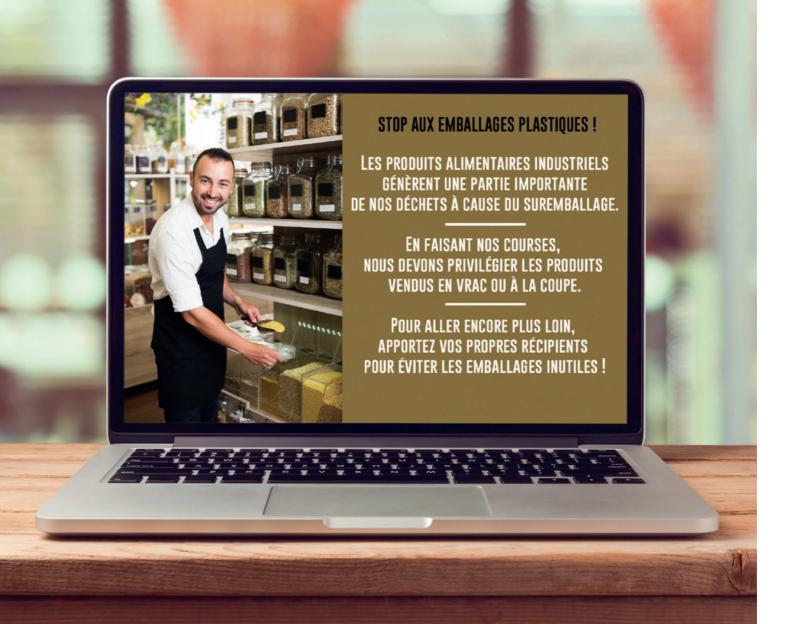


Cinq bonnes raisons de recycler ses déchets de cuisine

- Ils constituent plus du tiers du contenu de nos poubelles.
- Ils contiennent plus de 90% d'eau et n'ont rien à faire dans une usine d'incinération.
- Leur tri est simple et sans nuisance grâce à la « P'tite poubelle verte ».
- Leur valorisation permet de produire du biogaz et du compost utile pour les agriculteurs.
- Leur traitement coûte beaucoup moins cher que l'incinération.

ON T'A COLLÉ UNE SALE ÉTIQUETTE, VIENS QUAND MÊME AVEC NOUS!











Y'A PLUS SIMPLE POUR NETTOYER VOTRE BAC DE DÉCHETS ORGANIQUES...

vec une benne de 8m³ étanche, notre camion est aussi une unité de lavage haute pression. En 1min. 30sec. vos bacs de déchets organiques sont propres, désinfectés et désodorisés. <u>Avec des produits</u> de lavage certifiés biodégradables.



Quels déchets devons-nous recycler?



PET

- + Seules les bouteilles en PET pour boissons sont à déposer dans les points de récupération communaux ou dans les espaces de tri des grands magasins.
- Les bouteilles d'huile, de vinaigre, de shampoing, les bouteilles de lait en plastique blanc ou les autres emballages en plastique doivent être jetés dans une poubelle ordinaire.



Piles

Dans tous les points de récupération

+ Toutes les catégories de piles jetables (piles classiques, piles boutons, etc.) ou rechargeables (accumulateurs) sans exception, y

compris les piles dites «vertes», qui demeurent très polluantes.

 Les batteries et accumulateurs au plomb (des véhicules à 2 et 4 roues) doivent être éliminés sur l'Espace de récupération de la Praille.



Aluminium & fer blanc

Dans tous les points de récupération

+ Boîtes de conserve, capsules de bouteilles, barquettes, feuilles alu de ménage, boîtes à aliments pour animaux, barquettes pour ali-

ments surgelés, tubes de mayonnaise, etc.

- Les papiers d'emballage avec une fine feuille d'aluminium (emballage Tetrapack, emballage de beurre, de sauces, sachets de potage, etc.) doivent être jetés avec les déchets incinérables.



Capsules de café

Dans tous les points de récupération

+ Uniquement le modèle ci-dessus (capsules en aluminium).

Les autres modèles de capsules (en forme de soucoupes, etc.) doivent être éliminés selon les consignes du revendeur.



Textiles

Dans tous les points de récupération

+ Tous les vêtements qui peuvent encore être portés, le linge de maison (rideaux, duvets, oreillers, draps, nappes), les chaussures (atta-

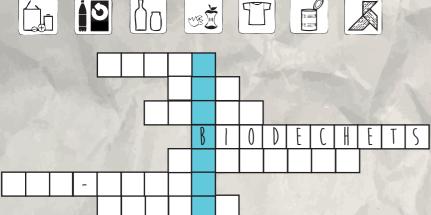
chées entre elles afin de faciliter le triage), les ceintures et les sacs à main.

- Les tapis et les vêtements sales ou humides sont interdits.

Le tri devient un jeu d'enfants!

Trouve le nom du déchet en fonction du pictogramme et complète la phrase ci-dessous:

Grâce à son infrastructure et à son savoir-faire, ____ trie 60'000 tonnes de déchets dont 76% sont recyclés et valorisés!





Transports de bennes, tri et valorisation des déchets - 022 341 15 20 - www.serbeco.ch

Ouvre bien les yeux et trouve les 7 différences qui se sont glissées dans le 2ème dessin!







Lundi (Petit-Lancy) - Mardi (Grand-Lancy)

Déchets organiques et de jardin

Tournée porte à porte et dans tous les points de récupération

+ Déchets de cuisine: les épluchures, les restes de repas, le marc de café, les sachets de thé, les coquilles d'œufs, les fleurs fanées, les plantes d'appartement (mais sans le pot), etc.

Les déchets de jardin tels que les résidus de récolte, les feuilles mortes, le gazon ou les mauvaises herbes, les branches fagotées (diamètre maximum de 12 mm pour les branches coupées et longueur du fagot < 1.20 m), etc.

– Les pots en plastique, les litières pour animaux, les couchesculottes, les sacs d'aspirateur, les balayures, les mégots de cigarettes sont à jeter dans le sac réservé aux déchets incinérables. Les déchets de jardin doivent être conditionnés en vrac dans des containers verts.



Les sacs en plastique verts ou noirs (issus de produits pétroliers) sont strictement interdits.



Mercredi

Papier & carton

Tournée porte à porte le mercredi et dans tous les points de récupération

- + Tous les types de papier et de carton peuvent être récupérés: papier d'imprimante, journaux, magazines, enveloppes, annuaires, cartons, etc.
- Les mouchoirs, serviettes en papier, papiers et cartons souillés (de nourriture ou de produits de ménage), feuilles autocollantes et emballages composites (briques de lait, de thé froid ou de jus de fruit) ne sont pas récupérables mais à jeter dans une poubelle ordinaire.



Jeudi

Verre

Tournée porte à porte et dans tous les points de récupération

- + Les bouteilles, les flacons et les bocaux. Les bouchons et couvercles doivent être enlevés quelle que soit leur nature (métal, plastique, liège, caoutchouc). Toutefois, il n'est pas nécessaire de décoller les étiquettes.
- Les miroirs, vitres, porcelaine, faïence, céramique, etc. ne sont pas récupérés. Pour leur élimination, il faut se rendre à l'Espace de récupération cantonal de la Praille (ESREC).































Espace de récupération cantonal de la Praille

Lundi: fermé

Horaires novembre à février: Mardi au vendredi: de 14h à 17h

Horaires mars à octobre: Mardi au vendredi: de 15h à 19h

Samedi et dimanche: de 10h à 17h

Avenue de la Praille 47a 1227 Carouge - Tél. 022 388 11 99













Levées mensuelles



Dernier jeudi du mois uniquement Déchets encombrants ménagers

Les déchets encombrants ménagers sont à déposer aux mêmes emplacements que les ordures ménagères.

Le terme « Déchets encombrants » comprend les déchets suivants: lits, matelas, armoires, meubles et objets ménagers volumineux (en bois ou en plastique), mobilier de jardin.

Les déchets de chantiers et les dépôts sauvages sont strictement interdits.



Dernier jeudi du mois uniquement **Ferraille**

Les déchets en ferraille sont à déposer aux mêmes emplacements que les ordures ménagères.

Le terme «Ferraille» inclut les petits objets métalliques mais aussi les frigos, cuisinières,

fours, congélateurs, lave-vaisselle, sèche-linge, lave-linge, câbles électriques, appareils électroménagers, ordinateurs, imprimantes, écrans, appareils électroniques, télévisions, vélos, jantes (sans pneus), casseroles.

Les appareils électriques se rapportent également dans les commerces vendant les mêmes produits.

Les déchets de chantiers et les dépôts sauvages sont strictement interdits.

Déménagement

En cas de déménagement, si vous ne pouvez pas attendre la levée mensuelle des déchets encombrants, ne constituez pas une décharge sauvage. Déplacez-vous à l'Espace de récupération cantonal de la Praille ou faites appel à une entreprise privée. A l'Espace de récupération de la Praille, il y a une place pour chaque chose et chaque chose est à sa place!

Heures d'ouverture: lundi-vendredi, de 14h30 à 19h30 samedi-dimanche, de 9h30 à 17h00 Tél. 022 388 11 99

Œuvres caritatives

Les textiles, habits, objets, meubles, appareils électriques et électroniques encore en état de fonctionner peuvent être donnés à différentes œuvres caritatives. Certaines d'entre elles proposent des solutions de ramassage à domicile.

Armée du Salut

brocki.ch/geneve - Tél. 022 736 15 80

Caritas Genève

caritasge.ch - Tél. 022 884 99 99

Centre Social Protestant

csp.ch - Tél. 022 884 38 00

Communauté d'Emmaüs

emmaus-ge.ch - Tél. 022 301 57 57

Croix-Rouge genevoise

croix-rouge-ge.ch - Tél. 022 349 89 87







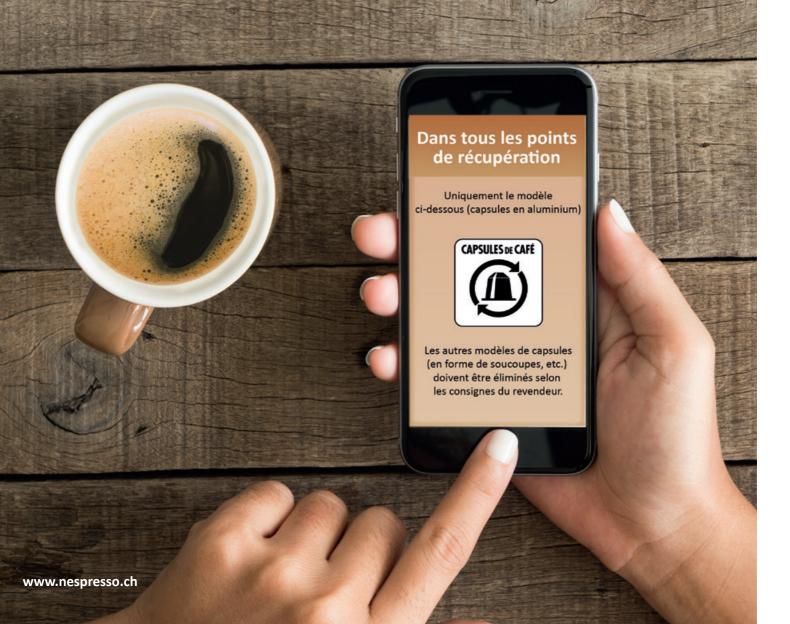


ш





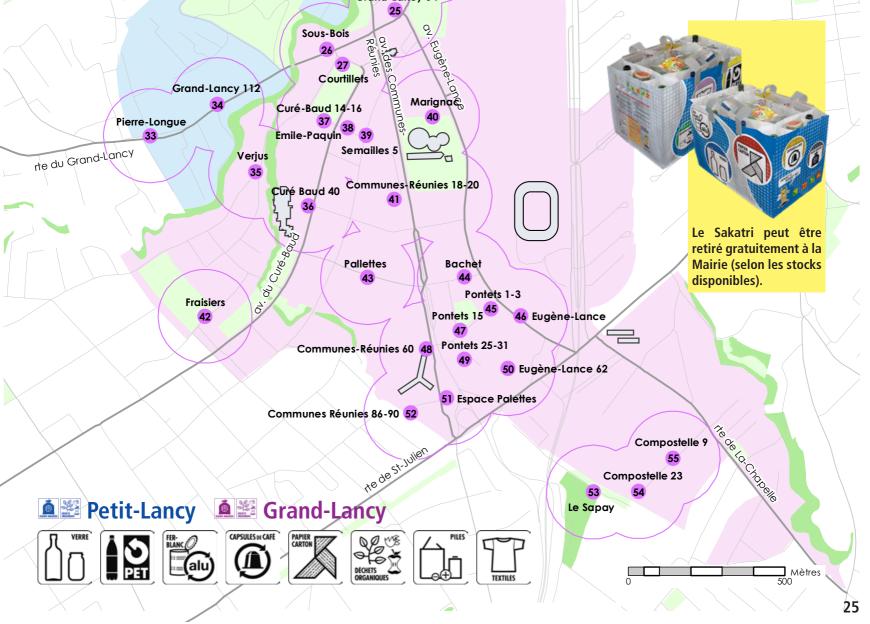






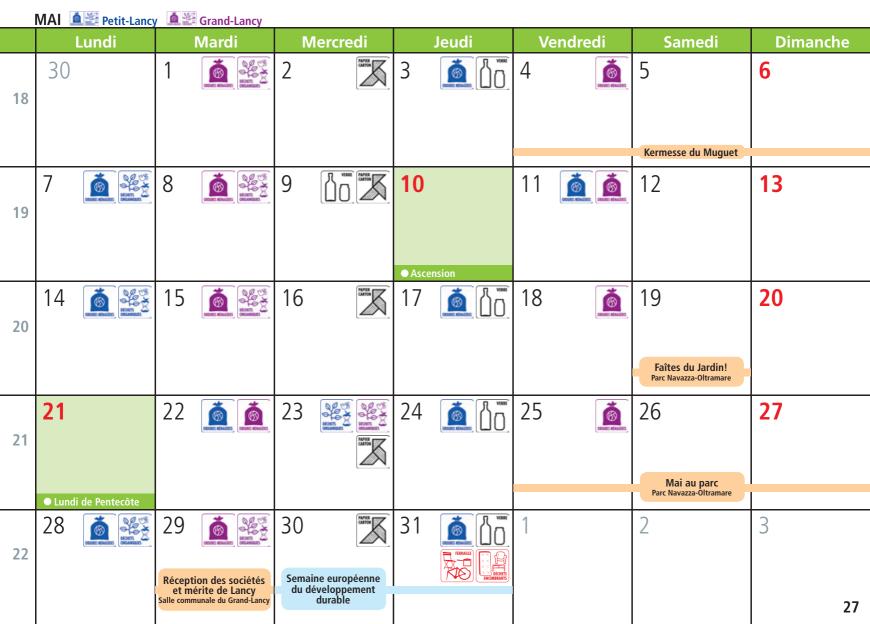
RÉPARTITION DES POINTS DE RÉCUPÉRATION SUR LA VILLE DE LANCY





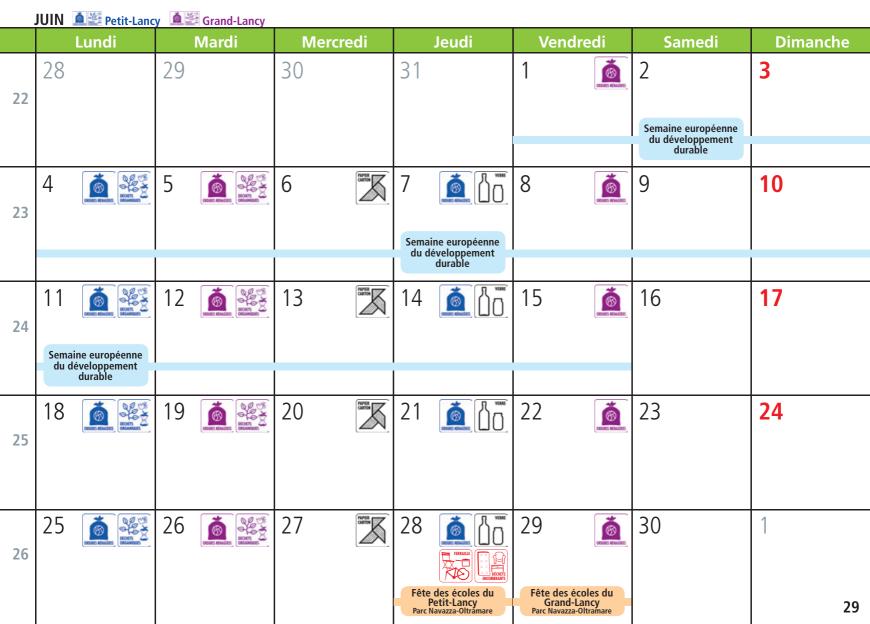




























S Z V S ш ш \propto







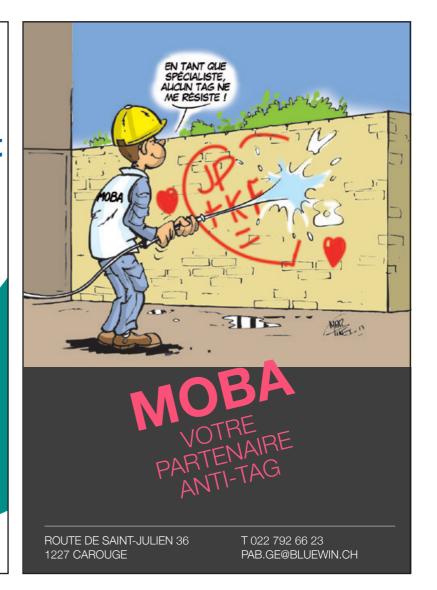
Contribue à la protection de l'environnement

Récupération industrielle de vieux papiers et carton



Papirec SA Route des Jeunes, 57 1227 Carouge

Tél: 022 343 77 60 papirec.ge@barec.ch www.papirec.ch







Le canton de Genève, exposé aux brassages de population, est particulièrement touché par l'invasion progressive des punaises de lit. Ces dernières semblent étendre de façon très inquiétante leur territoire. Nous pouvons désormais les trouver un peu partout dans les avions, les hôtels, les cinémas, les bus ou les centres de vacances. Il devient ainsi de plus en plus facile de ramener bien malencontreusement cette petite bête chez soi sans se douter un instant qu'elle prendra rapidement possession des lieux.

Si l'insecte suceur de sang ne transmet pas de maladies et que ses pigûres ne sont pas plus graves que celles d'un moustique, répétées, elles irritent fortement la peau et le moral.

Oui sont-elles?

Les punaises de lit sont des insectes nocturnes parasites de l'homme.

Elles s'alimentent tous les 3 à 7 jours et sont attirées par les vibrations et la chaleur que nous dégageons.

Elles se cachent pendant la journée et peuvent survivre de 12 à 24 mois sans se nourrir, dans un état de veille.

Elles ne volent pas, ne sautent pas et se nourrissent avant tout de sang humain.

Sans tomber dans la psychose, il est important toutefois de respecter quelques règles de base et de ne pas avoir de comportements inappropriés si vous êtes confrontés à cet envahisseur.

Pour votre information, l'ensemble de vos régies ont mis en place un protocole d'actions sur le sujet. Si vous pensez être infectés ou si vous avez des doutes, prenez contact avec elles pour connaître les procédures mises en place à ce jour. Selon les cas, une entreprise spécialisée viendra procéder à une détection canine afin de localiser et confirmer avec précision la présence ou non de punaises de lit dans votre habitation. Un traitement approprié qui suit un processus très précis pourra alors être effectué afin d'éradiquer le parasite.

N'essavez pas d'éliminer vous-même ces punaises de lit, vous ne feriez que les disperser dans les autres pièces de votre appartement.

Quelques règles de prudence à respecter:

En cas d'infection, ne déposez pas sur la chaussée ou dans les locaux sanitaires de votre immeuble des obiets, meubles ou matelas infectés sans avoir pris la peine de les emballer préalablement dans une housse protectrice sur laquelle vous devez apposer un autocollant d'avertissement. Ces housses et autocollants vous seront livrés par le service de la voirie. N'hésitez pas à nous appeler au **022 879 54 31** pour les obtenir.

Ces obiets devront ensuite être évacués séparément via une procédure spécifique organisée par la Ville de Lancy.

Important: ne laissez pas votre voisin récupérer un canapé, un matelas ou un objet infecté car il contaminerait à son tour son propre appartement.

Toutes les informations concernant cette



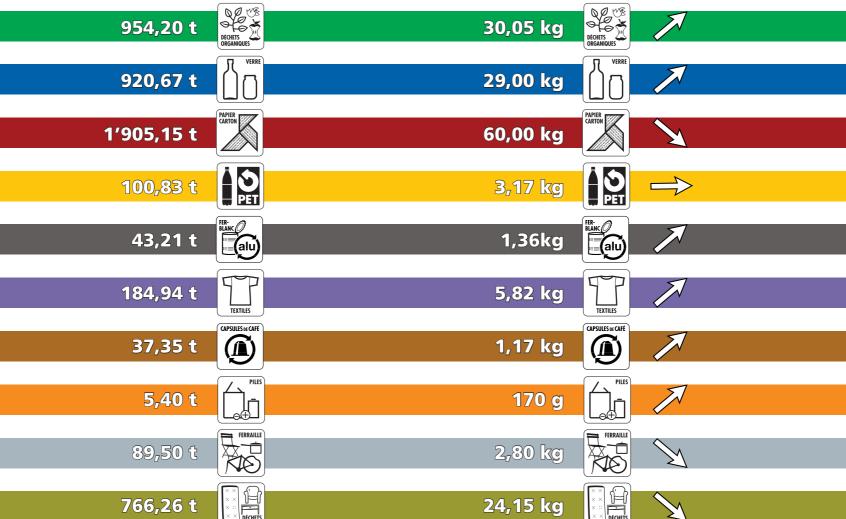
problématique sont disponibles sur le site de la république et canton de Genève:

www.ge.ch/punaises-de-lit

Votre effort de recyclage en 2016

Tonnage annuel Lancy

Moyenne par habitant





Laissez-nous une planète propre!

MERCI:-)



Ville de Lancy République et canton de Genève

Trions durablement nos déchets.

























